

# GEMENG HABSCHT

# aktuell

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 28. Dezember 2020

### Anwesend:

S. HOFFMANN, Bürgermeister;  
C. MOES, Ch. BOULANGER-HOFFMANN,  
M. DECKER, Schöffen;  
N. BAILLET-WEILER, F. BOHLER, J. CARELLI,  
R. FRANK, D. FREYMAN, J.-P. LICKES,  
A. MOSEL-KNEIP, G. ROBERT, M. ROEMER,  
M. STEINBACH, N. ZIGRAND, Räte;  
P. REISER, Gemeindesekretär.

### Sitzungspunkte unter Ausschluss der Öffentlichkeit

- Provisorische Ernennung eines Technikers
- Disziplinarverfahren - Beschluss des Disziplinarausschusses

### Schaffung von bezahlbarem Wohnraum am «Woellersaak» in Eischen - Vorstellung der Projektorganisation

Das Projekt hat zum Ziel bezahlbaren Wohnraum auf einem Gemeindegrundstück in Eischen (rue du Bois, ehemalige Schule) und den angrenzenden Gemeindegrundstücken zu schaffen. Angestrebt wird eine gemischte Wohnsiedlung (Einfamilienhäuser und Residenzen) sowohl zur Miete als zum Verkauf. Einstimmig gibt der Gemeinderat seine prinzipielle Zustimmung zur weiteren Ausarbeitung dieses Projektes durch das Büro MC Luxembourg.

### Berichtiger Haushalt 2020 und Haushalt 2021

Mit 13 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen (Ratsmitglieder J.P. Lickes und M. Roemer) wird der berichtigte Haushalt 2020 und der Haushalt 2021 genehmigt.

	2020	2021
ordentliche Ausgab.	12.050.296 €	13.219.563 €
ausserord. Ausgab.	7.252.325 €	11.885.147 €
Total	19.302.648 €	25.104.710 €

*(Einzelheiten werden im Gemeindeblatt 1/2021 veröffentlicht)*

### Genehmigung von Konventionen und Akten

- Übertragung von Straßenraum an die Gemeinde

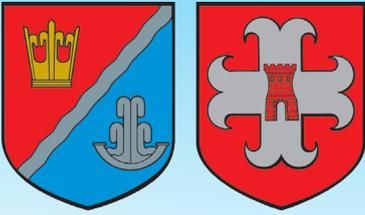
Einstimmige Genehmigung der notariellen Urkunde zwischen dem Schöffenrat und der Gesellschaft „HOFFMANN-KAYSER Marcel S.C.I.“ betreffend die Übertragung an die Gemeinde von Infrastrukturen (Straße, Parkplätze) in der Cité um Béinertchen 1 in Hobscheid.

### Einnahmeerklärungen

Einstimmige Genehmigung von Einnahmeerklärungen zum Gesamtbetrag von 5.552.846,83€.

### Subsidien 2020 an die lokalen Vereine

Der Gemeinderat gewährt einstimmig die jährlichen Subsidien 2020 an die lokalen Vereine (gleiche Beträge wie 2019). Abweichend von den Vorjahren werden die Subsidien ohne Einreichen der Aktivitätsberichte ausgezahlt (COVID bedingt).



# GEMENG HABSCHT

# aktuell

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 28. Dezember 2020

### Informationen

Im Namen des Schöffenrates informiert der Bürgermeister den Gemeinderat:

- über die bevorstehende Verteilung durch die Gemeinde von 2 wiederverwendbaren Schutzmasken an alle Einwohner ab 6 Jahren, dies als Schutz- und Sensibilisierungsmaßnahme im Rahmen der anhaltenden Sanitärkrise.
- daß eine Ausschreibung für die Betreuung des Bistrots in Hobscheid (Gemeindegebäude) veröffentlicht wurde.

### Verschiedenes

Einstimmige Genehmigung von 2 Konventionen zwischen dem Schöffenrat und Privatpersonen betreffend den Unterhalt von Biotopen in der Gemeinde durch das Syndikat SICONA.

